

PROGRAMMA 1975

# haus der mode



Scharschön & Moser villach-klagenfurt



#### Aus dem Inhalt:

#### Seite

- Termine
- Vorwort des Bürgermeisters
- Vorwort des Kanzlers
- Prinzessin Helga I.
- 5 Prinz Fidelius XX.
- Proklamation

#### Sitzungsprogramm 1975

- 16-17 Der Stammbaum der Villacher Faschingsgilde
- Erinnerungen .. 20 Jahre Villacher Fasching"
- Ahnentafel verflossener Fidelitäten
- 28-29 Unsere Prangerredner
- 30-33 Verschiedenes

BITTE tragen Sie bei allen Faschingssitzungen Ihren Villacher Faschingsorden oder den Kaufmannsorden der Faschingsgilde als sichtbares Zeichen Ihrer Zugehörigkeit bzw. Verbundenheit.

Gestaltung und Anzeigenannahme: VILLACHER WERBUNG, Ulli Knapp, Klagenfurter Straße 24 Zeichnungen: Grafik Leischner – Fotos: Foto Christa, Foto Kofler, Kabath, Wiedergut, Wiedermann, Wallisch Gesamtherstellung: Carinthia, Klagenfurt

# Fasching in Villach

#### Silvester- und Krönungsball

Familiensitzung

Premiere

- 2. Faschingssitzung
- 3. Faschingssitzung
- 4. Faschingssitzung
- 5. Faschingssitzung (geschlossene Veranstaltung)
- 6. Faschingssitzung
- 7. Faschingssitzung

#### Kinderfasching (15.00 Uhr)

- 8. Faschingssitzung
- 9. Faschingssitzung
- 10. Faschingssitzung (Fernsehaufzeichnung)
- 11. Faschingssitzung (Fernsehaufzeichnung)

Fasching in ganz Villach

Übertragung unserer Sitzung im Österreichischen

#### **FERNSEHEN**

Faschingsdienstag

11. Februar 1975

FS1, Abendprogramm



# hausde





Hotel garni

Restaurant Café · Buffet

Parkplätze

## Hotel City

9500 Villach Bahnhofplatz



Tel. (0 42 42) 27 8 96, 27 8 97 Telex 045602 Kärnten · Austria

- Großhandel mit Heizungs- und
- sanitären Artikeln

# Maderebner

Villach - St. Leonhard Zehenthofstraße 30 Telefon 27 5 10 und 24 5 57

Filiale Arnoldstein

Ges. m. b. H. u. Co., KG.

- Installationsunternehmen
- Heizuna
- Sanitäre Anlagen
- Lüftung

#### 9500 Villach

Alte Triester Straße 20 Telefon 25 1 88

Villach, Kongreßhaus Sitzungsbeginn 20.00 Uhr 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Stunden-Nonstop-Programm mit anschließendem Ball

# Alle Jahre wieder Fasching in Villach

Dienstag, 31, 12, 1974 Freitag, 3. 1.1975 Sonntag, 5. 1. 1975 Premiere Dienstag, 7, 1, 1975 Freitag, 10. 1. 1975 Dienstag, 14. 1, 1975 Freitag, 17. 1. 1975 Dienstag, 21. 1. 1975

Freitag, 24. 1, 1975 Sonntag, 26. 1. 1975 Dienstag, 28. 1. 1975 Freitag, 31. 1. 1975 Sonntag, 2. 2. 1975

Dienstag, 4. 2. 1975

Samstag, 8. 2. 1975

#### Silvester- und Krönungsball

Familiensitzung

2. Faschingssitzung

3. Faschingssitzung

4. Faschingssitzung

5. Faschingssitzung (geschlossene Veranstaltung)

6. Faschingssitzung

7. Faschingssitzung

#### Kinderfasching (15.00 Uhr)

8. Faschingssitzung

9. Faschingssitzung

10. Faschingssitzung (Fernsehaufzeichnung)

11. Faschingssitzung (Fernsehaufzeichnung)

Fasching in ganz Villach

#### Wer macht Werbung für Sie? Wo geben Sie Inserate auf?

Noch immer nicht bei mir? Wie kann man auf so viele Vorteile verzichten? Ich bin immer für Sie da! Ihre Ulli Knapp

VILLACHER WERBUNG, Tel. 25 2 01 Klagenfurter Straße 24

Übertragung unserer Sitzung im Österreichischen

#### **FERNSEHEN**

Faschingsdienstag

11. Februar 1975 FS 1, Abendprogramm





#### Liebe Freunde des Villacher Faschings!

Wenn der Villacher Fasching in diesem Jahr sein 20-Jahr-Bestandsjubiläum begeht, dann rechtfertigt es schon seine steile Aufwärtsentwicklung, auf alle bisherigen Mitarbeiter ein "Lei-Lei"-Loblied anzustimmen. Im besonderen möchte ich hier die damaligen Mitglieder der Villacher Bauerngman erwähnen, auf deren Initiative der Startschuß zum großen jährlichen Faschingstreiben in unserer Draustadt erfolgen konnte. Zugleich aber muß ich die aus der Bauerngman hervorgegangene Faschingsgilde nennen, der es innerhalb kurzer Zeit gelungen war. Villach als österreichischer Faschingsmetropole uneingeschränkt Geltung zu verschaffen. Bei einer Institution solcher Größenordnung, wie sie der Verein Villacher Faschingsgilde aufweist, gebührt der Dank nicht nur jenen, die als Akteure, Autoren und Minister im Rampenlicht stehen, sondern ebenso den vielen unbekannten Mitarbeitern, die durch ihren selbstlosen Fleiß den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen garantieren. Nicht zu vergessen das Team des Österreichischen Fernsehens, dem es zu danken ist, daß der Villacher Fasching sogar über die Staatsgrenzen hinaus bekannt und beliebt wurde.

Bedingt durch den seit Jahren kürzesten Fasching, wird das diesjährige frohe Treiben an alle Teilnehmer größte Anforderungen stellen. So gesehen können wir uns glücklich schätzen, daß an der Spitze unserer Faschingsgilde mit Kanzler Dr. Hinrichs ein Arzt steht. Neben seiner Aufgabe, bei den Sitzungen durch das Programm zu führen, wird er sicherlich seine Schäfchen nicht nur zählen, sondern auch auf deren Nerven in bewährt "baderischer Art" gesundheitsfördernd einwirken.

Ich darf, wie immer, alle Besucher des Villacher Faschings aus nah und fern herzlich willkommen heißen. Nehmen Sie Urlaub vom Alltag, erleben Sie den Villacher Fasching unbeschwert und nehmen Sie ihn als das, was er ist — als eine Zeit des Frohsinns und Humors, als ein Pendant zum täglichen Ernst des Lebens.

LEI-LEI!

Der Bürgermeister

Ing. Josef Resch

#### Vorwort des Kanzlers



Im Villacher Fasching 1975 regiert die junge Faschingsgeneration! Der Jugendprinz von 1958, "Viktor von Scha-Mo" als Fidelius XX., und die im Gründungsjahr der Faschingsgilde geborene "Helga I. von den Tosten(-wirt)" haben die fröhliche Herrschaft über den 20. Jubiläumsfasching übernommen.

Nach zwei Jahrzehnten Aufbauarbeit durch die Gründer des Jahres 1955 übernimmt allmählich die Faschingsjugend mehr und mehr Verantwortung in der Gilde. Da der Großteil der älteren Faschingsnarren nach wie vor bereit ist, als Freunde ihre Erfahrung und Tatkraft einzusetzen, vollzieht sich dieser Übergang nahtlos und bietet Gewähr für den Fortbestand des Villacher Faschings in der Zukunft. Diese Zusammenarbeit der alten und jungen Faschingsnarren formt das gute Team, mit dem die Villacher Faschingsgilde den Fasching 1975 gestaltet.

Mit Stolz können wir auf nahezu 150 Faschingssitzungen mit 12 Fernsehaufzeichnungen, vielen fröhlichen Umzügen und Krönungsbällen, Kinder-Faschingssitzungen, Narrenkongressen, Bundesverbandstagen und andere Veranstaltungen zurückblicken, die eben den Villacher Fasching ausmachen. In den vergangenen Jahren haben wir alljährlich aus dem Erträgnis unserer Veranstaltungen an die S 200.000.— an Villacher Vereine gespendet.

Dieser kurze Hinweis soll nur in aller Bescheidenheit das große Arbeitspensum aufzeigen, das nur von richtigen Narren bewältigt werden kann. Wir sind sicher, daß auch der 20. Jubiläumsfasching in alter Tradition und Fröhlichkeit abläuft, und ich wünsche dazu allen Gildennarren und Faschingsfreunden viel Vergnügen!

LEI-LEI!

Der Kanzler

. Jefensiel

Med.-Rat Dr. Herbert Hinrichs

# Hire Lieblichkeit Helga I.



... und nach der Sitzung auf zum



BIS 4 UHR FRÜH GEÖFFNET!

Seine Hoheit Binz Fidelius XX.



### AUSTRIA-BAR

VILLACH PARKHOTEL

Telefon 24 1 67

- \* Ihr Abendlokal
- \* mit der persönlichen Note

Geöffnet bis 6 Uhr früh Montag Ruhetag



## Franz Weghofer

HAUPTPLATZ 31 · WIDMANNGASSE 35

## **Proklamation**

Fidelius der Zwanzigste werd' ich genannt, herrsche über Villach-Stadt und -Land; mein Regiment ist sehr beliebt, weil's hier so viele Narren gibt. Und dafür sag' ich Lob und Dank, denn wer nicht närrisch ist, ist krank. Ihr feht mich hier fidel und froh als zweite Silbe von Scha-Mo. Wie reizend steht auf ihrem Posten Prinzessin Selga von der Tosten. Wenn Euch ihr Adel irritiert? — Ihr Bater ist der Tostenwirt. Und nun beend' ich mein Geschwäß, laft los die Gaudi und die Sek und begrüßt uns hübsche zwei mit einem donnernden Lei-Lei!!

Prinz Fidelius XX.



im Raum

in der Leistung

EDER BRESCHAN

VILLACH · FELDKIRCHEN · KLAGENFURT

Durchführung der Sitzungen: Villacher Faschingsgilde; Regie: Heinz-Jochen Rabe; Regieassistent: Ing. Gernot Bartl; Texte: Dieter Gogg, Günther Vogeltanz und eigene Texte der Villacher Faschingsgilde; Musik: Kapelle Ortner; Bühnenbild und Dekoration: Dipl.-Ing. Heiner Wegscheider; Bühnenbau: Sigi Pilgram, Hans Benirschke, Richard Lientschnig, Gernot Hübner, Fritz Werner; Inspizient und Bühnentechnik: Robert Mosbach; Ton: Gernot Kalt, Herbert Rauter, Roland Landsiedler: Licht: Manfred Wiegele, Friedrich Rauter; Requisiten: Gerhard Karl; Masken: Hanns Flaschberger; Schminkerteam: Horst Kreuzer; Frisuren: Frisiersalon Hönigmann; Perücken: Frisiersalon Hönigmann und Jarisch; Kostüme: Haus der Mode Scharschön & Moser, Kirchbaumers Men's shop: Kostümverleih: Masser, Villach, Stadttheater Klagenfurt; Saalchef: Toni Slatin

# Hallo, hallo, noch einmal

### Eröffnung der Sitzung

Einzug Seiner Tollität Prinz Fidelius XX. und Ihrer Lieblichkeit Prinzessin Helga I, begleitet vom närrischen Spielmannszug, Begrüßung der Gäste durch den Vorsitzenden, Kanzler Med.-Rat Dr. Herbert Hinrichs Es spielt die Hofkapelle Hermann Ortner

#### Problamation

Seiner Hoheit Prinz Fidelius XX., Mag. Viktor Moser, Juniorchef vom Modenhaus Scha-Mo

## Unsere Mädchengarde marschiert

unter dem Kommando von Gardekapitän Inge Steinwender Einstudierung: Inge Steinwender und Karl-Heinz Hofer

Es exerzieren:

Garde-Wachtmeister: Johanna Reiter

Garde-Korporal: Edith Hueter, Ilse Regensburger,

Elisabeth Zirknitzer

Garde-Gefreite: Liselotte Appe, Anneliese Gutschier, Astrid Heregger, Roswitha Janschitz, Ines Madreiter, Irmgard Zingler

Gardesoldaten: Jenette Glantschnig, Elfriede Lastin, Monika Moser, Christine Robatsch, Dagmar Tomintz, Inge Traar

Gut gekleidet von Ihrem

blevie

Fachgeschäft



#### **Gute Unterhaltung**

wünscht der Giftbauer

## Drogerie Horn

# Prof. Lorenz Wasservogel

Prangerredner Dr. Helmut Richter, prakt. Arzt in Villach

Nachdem die Tiere längst schon wissen, wie sie sich verhalten müssen, gilt mein heutig Mühewalten nur dem menschlichen Verhalten!

# 5

# Die Poli-Zecken

Mitglieder des Villacher Turnvereins Idee, Einstudierung und Mitwirkung: Kurt Kastiunig

Heut' sind sie hier, die Poli-Zecken, Die draußen tun die Zettel stecken.

Die reizenden Zeckerln sind: Helga Themeßl Ilse Knittel Ulli Wießflecker Heidrun Pressinger Doris Grillenhofer Angelika Grünwald Ute Pfeiler

Es gibt so manchen "schönen Mann", der Frauen nicht mehr sehen kann. Nicht, daß es liegt an seinem Willen – nein, es fehlen ihm die Brillen.

Zu dem ein Wort von "Mann zu Mann": Schaff' Dir eine BRILLE an! FESSL bietet Qualität und auch Erfahrung und das ist wohl die beste Paarung.



FESSL OPTIK

Villach, Bahnhofstraße und Postgasse

IM FASCHING
SIND DIE FRAUEN WILLIGER UND
DIE PELZE BILLIGER!

#### **PELZSALON ULBING**

VILLACH, ITALIENER STRASSE 9

# Heiße, heiße Würstl

Der neue Faschingsschlager von Dieter Gogg, interpretiert von Günter Zaworka und Erich Bauer







Erika Platzer und Hans Tschernuth

Tag für Tag – das ganze Jahr, ein Brennpunkt guter Laune:

# Wienerwald

Hauptplatz 1, 9500 Villach, Telefon (0 42 42) 28 0 10

IHRE FACHGESCHÄFTE FÜR AUTO-ERSATZTEILE UND WINTERAUSRÜSTUNG

I. Rödlbach u. Sohn OHG.

VILLACH

Pestalozzistraße Moritschstraße 5

NEU: ZWEIRADCENTER

SPITTAL

Villacher Straße 17

Was muß man oft von bösen & Moritz

Begleitung: Kapelle Hermann Ortner

Choreographie und Einstudierung: Elke und Ing. Gernot Bartl

"Großen" hören oder lesen! Da seh'n wir lieber was von diesen. welche Max und Moritz hießen!

Maxl: Anneliese Gutschier

Edith Hueter Hannelore Kenzian

Moritze: Hilde Hochenberger

Monika Moser

Inge Steinwender

Lehrer Lempel: Gernot Bartl

Jm Zug...

Günther Maier und Heinz-Jochen Rabe

Ich habe den Verdacht, den leisen. man kann nicht in Ruhe reisen.

Unser Autor: Günter Vogeltanz



## SÖHNLEIN-SEKT beschwingt FÜRST METTERNICH

DER GROSSE BAUSTOFFMARKT FÜR ALLE BAUHERRN

# BUTTINGHAUS

VILLACH

BEHRINGSTRASSE 24

TEL. 23465

Die Leute von der Karawanken ranch



Heinz Groff Heinz Konrad Hans Kowalczyk

Sheriff: Walter Ripl Vagabund:

Robert Reinprecht



**Beatrice Otte** Dieter Otte Alfred Kropp Gernot Bartl

Würstelverkäufer: Günther Maier

Am Fußball platz

VORHÄNGE **TEPPICHBÖDEN** TAPETEN BETTWAREN



WENN SIE DAS BESONDERE SUCHEN



WAS EIN MANN IST FÜR DIE FRAU, IST UNSER "SEPPL" FÜR DEN BAU Jos. Willroider



# Die Heinz Groff Hans Kowalczik Franz Maurer Oldies

Backe, backe Kuchen...



Prangerredner Dr. Edwin Sladky, praktischer Arzt in Villach

Bäckt Dr. Sladky einen Kuchen, müßt Ihr mit Vorsicht ihn versuchen, denn was er Euch so süß serviert, ist mit Pfeffer scharf garniert.

LEDERWAREN
HANDTASCHEN
HANDSCHUHE
ABENDTASCHEN



REITSPORTARTIKEL · AUTOSATTLEREI AUTOPLANEN · SONNENMARKISEN

## Peter Smolak

VILLACH · LEDERERGASSE 3 · GERBERGASSE 37

# Allacher Bier

# Servas, die Narren!



Unser Heinzi: Prof. Nasibor: Hagl Maly:

**Dieter Otte** Alfred Kropp Franz Maurer

Tangotänzer: Uri Preller:

Beatrice Otte und Günther Maier

Walter Waldner Dolmetscherin: Hilde Hochenberger Kapelle Ortner

NDEADENDIANO EN DE NO EN DE N





Den Akteuren der Villacher Faschingsgilde spenden wir kräftigen Applaus. Ansonsten gebrauchen wir unsere Hände nur für die fachmännische Verarbeitung von

TEPPICHBÖDEN - BODENBELÄGEN - TAPETEN UND VORHÄNGEN.

um unseren Kunden das Heim zu verschönern.

Villach - Klagenfurter Straße 7 Werk + Lager: Draubodenweg 25, Tel. 24 7 10

# Büromaschinen Lientschnig

IHR FACHGESCHÄFT MIT DEM ZUVERLÄSSIGEN SERVICEDIENST VILLACH · BAHNHOFPLATZ



# Sängerkrieg auf der Wahlburg

Der Bergmännische Gesangverein Bleiberg-Kreuth. gegründet 1883, bringt zum Abschluß eine heitere musikalische Parlamentssitzung.

Text: Dieter Gogg - Einstudierung und musikalische Bearbeitung: Chorleiter Günter Zaworka

Ausrufer:

Günter Zaworka

VP-Redner

SP-Redner: Dieter Simonitsch Günter Zaworka

FP-Redner

Helmut Götzinger

Präsident:

Erich Bauer

An der Tage Licht, in der Teufe Nacht, Sei dem deutschen Sang ein "Glück Auf!" gebracht.

#### Weitere Mitwirkende:

Franz Michevo Obmann

Jakob Hausmann

1. Obmannstellvertreter

Wolfgang Kalt

2. Obmannstellvertreter

Harald Brunner

Archivar Herbert Frey

Hermann Janschitz

Johann Moser

Otto Götzinger

Gisberth Rubeis

Helmut Komaier

Alfred Lipautz

Harald Amon

Norbert Lipautz

Peter Klina

Albert Koß

Stefan Woschank

Alfred Götzinger

Heinz Gelautz

Walter Wulz

Dieter Woschank

Arthur Frey

Johann Gapp

Paul Bauer

Chem. Reinigung Hemdenschnelldienst Maskenverleih

# masser

ITALIENER STRASSE 18-20 OSSIACHER ZEILE 52

## Ehrenmitglieder

............

der Villacher Faschingsgilde

Seit 1961 Ehrenpräsident Bürgermeister Gottfried Timmerer †

Seit 1964 Landeshauptmann a. D. **Hans Sima** 

Abg. z. NR. Hofrat Dr. Hans Kerstnig Landeshauptmann-Stellvertreter a. D. Komm.-Rat Ing. Thomas Truppe

Seit 1965 Landeshauptmann-Stellvertreter a. D. Erich Suchanek Landesrat Hans Schober

Seit 1966 Landeshauptmann-Stellvertreter **Herbert Bacher** 

Landesrat a. D. Dr. Hubert Knaus

Seit 1967 Bundesminister a. D. Hofrat Dipl.-Ing. Dr. Ludwig Weiß Landesrat Hofrat Hans Ausserwinkler

Seit 1968 Bürgermeister der Stadt Villach Ing. Josef Resch

Seit 1969 Landtagspräsident ÖR. Rudolf Tillian Landeshauptmann-Stellvertreter a. D. Dr. Walther Weissmann

Seit 1970 Vorsitzender der Bayerischen CSU Franz Josef Strauß Stellvertretender Präsident des Bundes Österr. Faschingsgilden Heinz Althof. Feldkirch

Seit 1971 Landeshauptmann-Stellvertreter Erwin Frühbauer

Seit 1972 Landeshauptmann Leopold Wagner

Vizekanzler:

Rudolf Horn

DDr. Heinz Erlach

Minister für Kultur:

**Heinz-Jochen Rabe** 

heiten: Sepp Moser

Minister für Organisation:

5. Fundusminister: Toni Slatin

6. Minister für Familienangelegen-

Seit 1973 Bundesminister für Finanzen Dkfm. Dr. Hannes Androsch Landesrat Stefan Knafl

Seit 1974 Vizekanzler Ing. Rudolf Häuser Bundesminister für Bauten und Technik Josef Moser

Bundesparteiobmann Friedrich Peter Präsident des Bundes Österr. Faschingsgilden Ernst Scheibenpflug, Gmunden

Der Stammbaum unserer Gilde 8. Minister für Presse und Propaganda:

### Staatssekretäre

der Villacher Faschingsgilde

Elke Bartl
Hans Benirschke
Dr. A. Clementschitsch
Ing. Adolf Enzi
Rudi Haidutschek
Karl Heinz Hofer
Günther Hönigmann
Gernot Hübner
Gernot Kalt
Ulli Knapp
Alfred Kropp
Mariuccia Kravanja
Hans Leber
Richard Lientschnig
Gotthard Maderebner
Rainer Maurer
Dkfm. Helmut Mayr
Otto Miszkiewicz
Dieter Otte
Karl Pacher
Karl Pesentheiner
Sigi Pilgram
Ing. Adolf Plankenauer
Dr. Helmut Richter
RegRat Rudolf Schier
Gerhard Schindler
Karl Seidl
Dr. Edwin Sladky
Inge Steinwender
Peter Tinauer
Hermann Weichsler
Fritz Werner
Josef Willroider
Walter Zerzer

Kanzler: 7. Minister für Finanzen: Stefan Sagmeister Med.-Rat Dr. Herbert Hinrichs

- Josef Binder
- Minister für höfisches Zeremoniell: Walter Adamitsch
- 10. Minister für Technik und Verwaltung: **Robert Mosbach**
- 11. Minister für Kontakte und Bundeselferrat: Hans Kunz
- 12. Minister für Prinzenbetreuung: Dr. Walter Winkler

- 13. Minister für Paraden: Ing. Gernot Bartl
- 14. Minister z. b. V.: Ing. Heinz Türk
  - 15. Minister der Staatskanzlei: Herbert Ripl
  - 16. Minister für schöne Künste: Arch. Dipl.-Ing. Heiner Wegscheider
  - 17. Minister der Jungfaschingsgilde: Franz Weghofer

Das erste Prinzenpaar 1955 bei der Eröffnung des Hofballes im Parkhotel



Fidelius XX. Viktor Moser 1958 als Kinderprinz mit Schwesterchen Waltraud als Prinzeßchen



1960 stellte der KATC die Prangerhäscher damals gefürchtete Burschen

# Aller Aniang war 20 Jahre Fasching schwer!

BENTARIO DE LA SATA DE LA SATA SATA SATA SATA DE SATA DE SATA DE SALO EN LA SATA DE SALO EN LA SATA DE SALO EN

Fasching hat in Kärnten Tradition. Seit Jahrhunderten rennen zur Faschingszeit "Narren" übers Land. In der Stadt allerdings ist man nicht sosehr für diesen Schabernack, und darum geraten alte Volksbräuche in Vergessenheit. - Nicht so in Villach! Da gibt es seit 1908 eine Vereinigung von Männern, DIE VILLACHER BAUERNGMAN, die caritativ wirkt und das Kärntner Brauchtum pflegt. Sie war es, die erst mit dem traditionellen Bauernball und seit 1955 mit Prinzenpaar und Faschingszug den "Fasching in ganz Villach" neu belebte.

Vor 20 Jahren also schwangen zum erstenmal Fidelius I. und Prinzessin Dorli I. das när-Lokalen, die bereit waren, mitzumachen, ge-

und wirkten beim närrischen Treiben mit. 1960 stand der Fasching unter der Devise "900 Jahre närrisches Villach". Der größte bisher dagewesene Faschingszug wälzte sich durch die Stadt, und zum erstenmal grüßten sich die Narren mit "Lei-Lei!" Am Rauterbrunnen stand der beim Brückenbau wiedergefundene Villacher Pranger, und die "Prangerhäscher" schleppten Humorlose zur "Aburteiluna".

1961 war es dann soweit: "Was die Mainzer können", sagten sich die Villacher, "müßten wir auch fertigbringen. Wozu haben wir seit 19 Jahren den Beutedeutschen HEINZ-JOCHEN RABE, er wird uns bestimmt, als Theaternarr und Regisseur, eine Faschingssitzung auf die Beine stellen helfen." Gesagt,

damaligen Großbauern Dr. Gerhard Kaspar und des Faschingskanzlers Dr. Herbert Hinrichs lud alle Villacher zur ersten Faschingssitzung ein, die Heinz-Jochen Rabe mit seinen Prangerrednern Dr. Edwin Sladky und dem damaligen Viertelputzer DDr. Heinz Erlach, dem Narrenchor vom KGV, einem Damenballett mit den Herren vom KATC und einigen mehr oder weniger begabten Akteuren den erstaunten Villachern, vorstellte. Bei dieser Sitzung wurde auch das Villacher Faschingslied von Peter Wehle aus der Taufe gehoben. – Wie wir uns erinnern, war die Generalprobe dieser Sitzung eine reine Katarische Zepter und erstmals wurde in acht strophe. Organisationsminister Rudi Horn war unbedingt für eine Absage, um eine Blamage meinsam der Villacher Fasching gefeiert.
Zwei Jahre später hat sich die Zahl der Gaststätten versechsfacht, und bereits 1958 wurde baren Sitzplätze unseres Arbeiterkammerin allen Geschäften der Innenstadt von saales den Mitgliedern der Bauerngman vermaskierten Verkäufern bedient. kauft – besser gesagt, aufgedrängt – und so 1959 beteiligten sich schon mehrere Vereine fand denn die erste Sitzung am 2. Februar 1961 doch statt; und überraschenderweise mit so großem Erfolg, daß eine zweite und dritte Sitzung notwendig wurden. Die Einnahmen waren damals noch sehr bescheiden und ergaben insgesamt für diese drei Sitzungen nicht mehr als den Bruchteil einer einzigen Kongreßhaussitzung heute. Allerdings hatten wir damals wenig Unkosten gegenüber den jetzigen Aufführungen im Kongreßhaus, die trotz der unbezahlten Mitwirkung aller Akteure beträchtliches Geld verschlingen.

1962 gingen schon fünf Faschingssitzungen über die Bühne. 1963 holte uns das Fernsehen zum erstenmal in den Kasten (1964 fiel die FS-Übertragung wegen der Winterolympiade in Innsbruck aus) und 1965 hatte Regisseur Heinz-Jochen Rabe bereits einen Mitgetan: Das Narrenpräsidium unter Vorsitz des arbeiterstab von über 200 begeisterten Nar-



Für diese Belohnung gab noch jeder Bürgermeister den Stadtschlüssel gerne aus der Hand



Faschingszug 1960: Der Lindwurm, ein Geschenk der Bauerngman an Bürgermeister Gottfried Timmerer



Erste Faschingsssitzung 1961 in der Arbeiterkammer



ist unvergänglich!

Der Diamant

## Kobler & Co.

**JUWELIER** 

Mitglied des Diamantclubs

**UHRENFACHGESCHÄFT** 

Patek Philippe Genf

**UNTERER KIRCHENPLATZ 4** 

• Maschenmoden

• Trachtenboutique

**JURIGA** 

Inh.: Othmar Kandolf IM RATHAUS

Schuhhaus

MAIER

Inh.: Anny Kandolf HAUPTPLATZ

MONOR DEPOSITOR DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DEL CARRESTA DE LA CARRESTA DE



## Die Diesel-Idee hat neue Verstärkung bekommen.

## Der schnellste Diesel, den es je gab: Mercedes-Benz 240 D 3.0

Die Diesel-Idee von Mercedes-Benz gewinnt immer mehr Freunde. Deshalb haben wir unser erfolgreiches Diesel-Programm um ein Spitzenmodell erweitert: den neuen 240 D 3.0.

#### Der 1. PKW der Welt mit einem 5-Zylinder-Motor

Bei allen bisherigen Vorteilen eines Mercedes-Benz Diesel ist der neue 240 D 3.0 - der 1. PKW der Welt mit einem 5-Zylinder-Motor - noch schneller und spurtstärker.

#### Wirtschaftlichkeit, die nur ein Mercedes-Benz bürgt. Diesel bieten kann

So wie jedes Fahrzeug aus der Mercedes- zu den Diesel-Dieselreihe, zeichnet sich auch der neue 240 D Skeptikern zählen 3.0 durch seine hervorragende Wirtschaftlich- kommen Sie keit aus. Er verbraucht 25% weniger Treibstoff zu einer Probeals vergleichbare Benzinmodelle, ist langlebig, fahrt.



erzielt einen überdurchschnittlich hohen Wiederverkaufswert, kostet geringere Versicherungsprämien und verursacht weniger Werkstattkosten. Dies ist auch der Grund. daß 9 von 10 Diesel-PKWs von Mercedes-Benz sind. Ein Mercedes-Diesel hat alle Mercedes-Benz-

Vorteile Konstruktiv mit den Mercedes-Benz-Benzinmodellen völlig gleichwertig, bietet jeder Mercedes-Diesel alle großen Plus-Punkte - optimale Sicherheit, Komfort und Perfektion - für die der Name Mercedes-Benz

Falls Sie noch

Die Diesel-Reihe von Mercedes-Benz: 200 D 55 PS 220 D 60 PS 240 D 65 PS neu 240 D 80 PS

#### Mercedes-Benz

Das "D" steht für die wirtschaftlichste Art einen Mercedes zu fahren.

Vertretung für Kärnten und Osttirol

## Dipl.-Ing. Hans Teisslu. Sohn

Villach

Klagenfurt

Lienz

#### vom Frisiersalon

Tall-und Fridur

#### **JARISCH**

VILLACH · ITALIENER STRASSE 17

ren. Texte schrieben nach wie vor Peter Wehle, Peter Orthofer und unsere Prangerredner. Zum erstenmal zeigte sich auch unsere hübsche Mädchengarde. Der Kostenpunkt dieser schmucken, violetten Uniformen raubte unserem Kanzler Med.-Rat Dr. Herbert Hinrichs den Schlaf mehrerer Nächte. 1966 brachte die Sitzung schon Höhepunkte, wie "Die letzte Runde", der politische Boxkampf des schwarzen und roten Clowns, Rudi Haidutschek und des unvergeßlichen Franz Brodegger. 1967 lachte man herzlich über "Der Kaiser kommt". Otto Miskiewicz als Kaiser Otto, und der große, auch allzufrüh von uns gegangene Komiker Toni Horn als Grenzbeamter am Telefon.

Bis 1968 ernteten die "alten Drauwiener". Adolf Enzi. Toni Horn und Herbert Mosser, jedes Jahr wohlverdienten, stürmischen Applaus. 1969 ging ein herzergreifendes Ritterspiel mit Adolf Enzi, Toni Horn, Stefan Sagmeister, Heinz-Jochen Rabe und Helmut König über die Bretter, 1970 machte "XY" mit Franz Grünwald als Verbrecherschreck Zimmermann von sich reden. Heinz-Jochen Rabe füllte als Teufel die Arbeiterkammer mit Rauch und Gestank, 1971 war der große Erfolg die Fernsehparodie "Wünsch Dir was"; in den Hauptrollen Dieter Otte als Schönherr und Birgit Murbacher als Vivi Bach. Birgit Murbacher genoß noch einige Zeit ihren Fernsehruhm, sie ist in der Zwischenzeit Ehefrau und Mutter geworden.



Erste Faschingssitzung: Heinz-Jochen Rabe als singender Clown und Frl. Staudacher als Gesangslehrerin . . .



... und das elegante Ballett mit den Herren vom KATC Villach

Qualität und Mode preisgünstig

Villach Rathausplatz



In Villach: AUTORISIERTER HÄNDLER CHRYSLER

# Ing. N. Franz

Landskron, Triester Bundesstraße (Mobil-Tankstelle)

Villach, Gerbergasse 20

#### SCHON SEIT VIELEN JAHREN LERNT ER DEN NARREN FAHREN

#### Fahrschule Walter Zerzer

WIDMANNGASSE 2

1972 kam der große Sprung ins Kongreßhaus. Die gemütliche Atmosphäre der Arbeiterkammer, das Wandeln zwischen Garderobe, belegten Brötchen, Theke und Toiletten war vorbei. Der schönere Rahmen, die größere Bühne und die unzähligen "tückischen" technischen Einrichtungen brachten wieder Probleme anderer Art. Heinz-Jochen Rabe sollte das Sitzungsprogramm möglichst niveauvoll und doch lustiq gestalten. Es gelang! Unsere Mädchen legten eine "Popo-Polka" hin. die den Bartls zur Ehre gereichte, die "Heißen im Fasching" waren heiß wie noch nie, und Weichensteller DDr. Heinz Erlach hatte 800 Menschen mehr, die ihm zujubelten.

1973 brachte ein Sonderzug der ÖBB die halbe Bundesregierung nach Villach. Dieter Otte fungierte als "Lembke" mit einer prächtigen Parodie des Frageteams in "Wer bin ich?". Da sah

# Vergnügte Prominenz









Die Erfolgreichen kleiden sich bei

kirchbaumer

Villach Bahnhofplatz

# FIAT Das große Lkw Programm

GENERALVERTRETUNG FÜR TIROL, VORARLBERG, STEIERMARK, SALZBURG, KÄRNTEN UND DAS SÜDLICHE BURGENLAND



LKW-WERK UND ERSATZTEILLAGER

PKW von 500 bis 3200 ccm LKW von 1.1 bis 26 Tonnen OMNIBUSSE, ANHÄNGER, SPEZIALAUFBAUTEN KIPPER, THERMOAUFBAUTEN, SATTELAUFLEGER



Österreichs älteste Fiat-Vertretung



GENERALVERTRETUNG FÜR ÖSTERREICH

# IG.WEDAM Ges. m. b. H.

PKW LKW VILLACH, FLUSSGASSE 6 VILLACH, FRIEDENSSTRASSE 9

TEL. 24 4 41 TEL. 25 5 11 Für den Abend exquisit frisiert

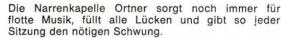


Villach, Lederergasse 5-7



man auch Otto Miszkiewicz in seiner Traumrolle, als Lilli Liebenfein, und Toni Horn sang sich als Adriano Celentano zum letztenmal in die Herzen der Villacher.

1974, im 19. Villacher Fasching, gingen wir mit dem neuen Autorenteam Dieter Gogg und Günter Vogeltanz ans Werk. Der "alte" Drauwiener Herbert Mosser brachte mit dem Faschingsschlager "Hallo, hallo, noch einmal ...!" von Dieter Gogg enorme Stimmung ins Haus, und die "3 Nostalgisten" Franz Maurer, Hans Kowalczyk und Heinz Groff boten mit ihrer Mundartistik köstliche Unterhaltung, Trixi Otte feuerte "Hoch die Röck", und Ing. Gernot Bartl wollte unbedingt wissen, was Nostalgie ist. Auch ein echter Komiker wurde in diesem Jahr entdeckt: Günter Maier aus Arnoldstein! In den letzten Jahren begleitete nahezu alle Gesangsnummern unser unermüdlicher Staatssekretär Alfred Kropp am Flügel. Der Villacher Turnverein unter der Leitung von Kurt Kastiunig brachte jedes Jahr herzerfrischende turnerische Komik mit auf die Bühne, und den Schlußpunkt der Sitzungen setzten die Narrensänger des KGV unter der Leitung von Bruno Czeitschner. Vier Jahre hindurch oblag diese Aufgabe dem A-cappella-Chor Villach unter der Leitung von Prof. Helmut



Der Garant für die Zukunft des Villacher Faschings ist unsere Jugend, die unsere Staatssekretärin Frau Mariuccia Krawanja seit Jahren mit ganzer Hingabe betreut. Ihrem Bemühen und der Mitwirkung ihres Sohnes Oskar Krawanja ist es zu verdanken, daß wir die reizenden Kinder-Faschingssitzungen, übrigens eine Novität in Österreich, durchführen können. Für die wunderschönen Tanzeinlagen zeichnet Frau Herta Heppner verantwortlich.

Nicht zu vergessen unser lieber Helmut Kattnig, der von Anfang an am Klavier der treue Begleiter unserer sangesfreudigen großen Narren und bis ins



Otto Miszkiewicz 1967 in "Der Kaiser kommt"



1970 Heinz-Jochen Rabe in einer "teuflischen" Rolle

Wenn jemand eine schöne Frau besitzt und den Rat von LEO KRALLER nützt, dann legt am Abend er die ANGETRAUTE aufs Eis - am Tag ist dann die AUFGETAUTE jung und frisch, mit schönem Haar, und das so zwanzig, dreißig Jahr!

KÜHLANLAGENBAU

### LEO KRALLER

Widmanngasse 25 Werk: Reitschulgasse 12 Ein Mensch, der noch im Sparstrumpf spart, Paßt nicht mehr in die Gegenwart. Denn heute spart man bei den Banken, Die Ihr Vertrau'n mit Zinsen danken!

# BANK FÜR KÄRNTEN

ein Partner, mit dem Sie Erfolg haben

Filiale Villach, Hauptplatz Zweigstelle Villach-Lind

# **VOLKSBANK VILLACH**

Khevenhüllergasse 7 Filiale Warmbad

# LANDERBANK Um Sie bemüht

Filiale Villach - Kirchenplatz 2

# ... immer wieder man geht zu Wiedermann

# Foto-Atelier Wiedermann

Oberer Kirchenplatz

hohe Alter auch der verständnisvollste Gesangslehrer unserer kleinen Akteure war.

Viele, die von den 230 Mitarbeitern ungenannt bleiben, haben unermüdlich und unverdrossen im verborgenen gewirkt und zum Teil eine große Verantwortung getragen. Es gebührt daher jedem, der seinen Platz ausfüllt und uneigennützig viele Stunden seiner Freizeit opfert und in den Dienst der Sache stellt, der herzlichste Dank — nicht nur seitens der Führung der Faschingsgilde, sondern auch von allen Villachern und den vielen Freunden des Villacher Faschings.

Ulli Knapp, Staatssekretärin



Die ersten 3 Drauwiener: Adolf Enzi, Toni Horn und Herbert Mosser





Durch viele Jahre brachte den Schluß- und Höhepunkt der Narrenchor des KGV



Immer mit von der Partie der Villacher Turnverein



Geldwechsel
Exchange office
Cambio valute
Bureau de change
Menjalnica
Durchführung aller
Bankgeschäfte

Villacher Sparkasse

Gegründet 1867

Hauptanstalt:

Hans-Gasser-Platz 8 Telefon (0 42 42) 25 5 91 Serie

Filialen:

Bahnhofstraße 1 Ossiacher Zeile 25 Velden Arnoldstein Landskron, Ossiacher Straße 13 Feistritz/Drau

### Brüder Obernosterer

das Fachgeschäft Kristall-. mit der größten Auswahl

Villach · Draulände 3 Küchengeräte

Glas- und Porzellanwaren



Sechs Gardemädchen erfreuen jedes Jahr unter anderer Devise das Publikum - 1964 als reizende Clowns.



## 1. Prangerredner

Dr. Helmut Richter, prakt. Arzt in Villach, erfreut seit acht Jahren das Sitzungspublikum mit seinen selbst gereimten Vorträgen.

Ein Prangerredner, der unseren Narren "aus der Seele dichtet". 1967 als Idealist, 1968 als Oberstudienrat, 1969 im Schutzverband der Ehemänner, 1971 als Wunderdoktor, 1972 Pater Konfusius, 1973 Häfenbruder, 1974 Tschu en lei-lei und in diesem Fasching 1975 als Dr. Lorenz Wasservogel.



Rechen- und Schreibmaschinen

Faschingsartikel

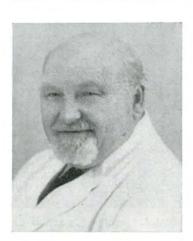


Ein Mensch soll auch im Faschingstreiben

nicht immer nur besoffen bleiben. Er dopt sich fit zur nächsten Feier mit Milch, Joghurt, Rahm und Eier,



Ein neuer, sehr beliebter Käse der Parmesan und der Fantese



BAUUNTERNEHMUNG Josef Kunze's Wtw. Nachfolger Türk & Holzer Straßenbau und Asphaltierung

Villach Bichlweg 2, Telefon 25 9 59



## 2. Prangerredner

Dr. Edwin Sladky, prakt. Arzt in Villach.

Als einer unserer ersten Prangerredner schlüpft er jedes Jahr in eine andere Berufskleidung, zimmert sich selbst die Texte, die, gespickt mit feinen politischen Witzen und Wortspielereien, besonders beim anspruchsvollen Publikum begeisterten Beifall finden. So sahen wir unseren Edwin 1961 als Novak und 1962 als Austro-Indianer, 1963 war er der Fernsehkoch, 1964 Karajan, 1965 der Scheibenwischer, 1966 Blumendoktor, 1967 Rauchfangkehrer, 1968 "Tischler oder Diplomat?", 1969 Fleischhauer, 1970 Bademeister, 1971 Matrose "auf dem falschen Dampfer", 1972 Bar(Lamento)-Mixer, 1974 Reinigungsfachmann in "Wischi-Waschi", 1975 im 20. Jubiläumsfasching, in dem er selbst schon zum fünfzehntenmal auftritt. wird er als Bäckermeister in "Backe, backe Kuchen . . . " wie gewohnt agieren.

## 3. Prangerredner

DDr. Heinz Erlach, Rechtsanwalt in Villach, ist auch von Anfang an mit von der Partie.

1961 bei der ersten Faschingssitzung kehrte er noch als Viertelputzer mit dem "seidenweichen Strich", um "keinen Staub aufzuwirbeln", aber dann übergab er den Besen seinem Kollegen Dr. Arnold Clementschitsch und ging selbst in die Politik. Er fand aber, daß das nicht lustig sei und so bekamen wir ihn drei Jahre später als "Weichensteller" zurück. Seitdem stellt er alljährlich die Weichen auf der Bühne, geht bei jeder Sitzung neu auf sein Publikum ein und überrascht oft mit Pointen, die ihm während seiner Prangerrede einfallen.

Wenn er behauptet "mi fragt ja kana!", so stimmt das nicht, unsere Ministerien legen großen Wert auf seinen guten Rat.





»Wer gut geht, dem geht's gut!«



Schuhhaus SALAMANDER Villach

\* GOLD- UND SILBERWAREN

\* UHREN · JUWELEN

### Erwin Königsbauer

HAUPTPLATZ 27



## Die drei Oldies

Die drei feschen Burschen, von links nach rechts Heinz Groff, Franz Maurer und Hans Kowalczyk, ernteten bei den Faschingssitzungen 1974 für ihre flotte Musik ohne Instrumente donnernden Beifall. Durch die Aufzeichnung im Fernsehen bekannt geworden, machten sie anschließend Tourneen durch Österreich, Deutschland und der Schweiz. Eine Singleplatte "Auf der Autobahn", eine Langspielplatte "Flitz-&-Witz-Musik" und eine Kassette wurden produziert.

Wir sehen die drei heuer wieder auf unserer Faschingsbühne; anschließend planen die drei Oldies Arrangements im englischen und Schweizer Fernsehen, außerdem eine Tournee in Italien und durch Südostasien, etwa zwei Monate. Dazu alles Gute und viel Erfolg!

# Trixi und Dieter

Trixi. Tochter unseres Rudi Haidutschek, des langjährigen Ministers für schöne Künste, zeigte schon als Gardemädchen ihr Talent zur heiteren Muse. Dieser Hang zur Fröhlichkeit bewog sie, einen unserer fähigsten Akteure. Dieter Otte, zu ehelichen. Seit 1973 sind sie ein glückliches Paar.



ELEKTRO · RADIO · FERNSEHEN

# Ernst Schneider

& Sohn OHG

VILLACH · BAHNHOFSTRASSE 9 · TEL. 24840

- Planung und Ausführung
- sämtl. Elektroinstallationen
- Beleuchtungskörper
- und Elektrogeräte
- in großer Auswahl
- · Eigenes Fernseh-Service



## KLEIN & LANG

Eisenhandlung, Gesellschaft m. b. H., Villach

Detailgeschäft: Hauptplatz 15 Lagerhaus und Verwaltung: Italiener Straße 56



Pistotniks letzter Auftritt mit großem "Bahnhof"



Birgit Murbacher landete im Hafen



Toni Slatin 75 Jahre!

So hört! Vor 75 Jahren ist's unserm Toni widerfahren er wurde damals, bloß und nackt, aus seiner Mutter ausgepackt. aus seiner mutter ausgepackt.
Und so begannen ohne Frage
damit seine Erdentage.
Zunächst sei gleich hier festgehalten,
er hat auch heut noch keine Falten,
den Blick so frisch und noch voll Feuer,
er schaut noch aus wie als a Neuer.
So steht der Mann, der so viel sah, mit fünfundsiebzig Jahren da.

Vorbild allen, die da jung, voll Begeisterung und Schwung. Immer freundlich hilfsbereit, ein Felsen der Verläßlichkeit. Was wunder, wenn sein Ahn sogar der große Slatin Pascha war. Darum sagt Dank die ganze Gilde dem Manne, der hier im Bilde, und wünschen ihm auch alles Gute! Mach weiter so mit frohem Mute, wir trinken unsre Gläser leer auf unsern Fünfundsiebziger!



# **Thomasser**

DAS GRÖSSTE FACHGESCHÄFT FÜR BABY UND KIND

WIDMANNGASSE 33 UND WEISSBRIACHGASSE 3



Tanke jeden Abend tüchtig, dann leuchtet Deine Nase richtig. Wir sind gar nicht eifersüchtig, "gutes Licht" ist immer wichtig!

ELEKTROHAUS MEREITER

Villach, Klagenfurter Straße 24



Parademinister Ing. Gernot Bartl fährt mit seiner Garde im Sonderzug nach Wien, um die Politiker einzufangen.



So kürt der Kanzler unsere Prinzen: mit einem Schlag auf den Kopf - jetzt ist ihnen sicher manches klar!



# Winzergenossenschaft Krems

9500 Villach Klagenfurter Straße 38 Tel.: (04242) 24108

Steiner Burgherr Kremser Schmidt Kremser Rose Weinzierl

**STADTBAUMEISTER** Michael Tschernutter Unternehmen für Hoch-, Tiefund Stahlbetonbau

Villach · Röntgenstraße 15



Die Faschingsgilde ist auch privat ein lustiger Haufen; sie feiert den Fasching – ob's regnet oder schneit – auf der Straße und auf der Bühne, hoffentlich noch 20 Jahre!





HEIZUNG

LÜFTUNG

KLIMA



HECHENLEITNER & CIE.

VILLACH

KLAGENFURT

### Ahnentafel verflossener Fidelitäten:

1956 FIDELIUS I.
GERT HAUSER · PRINZESSIN DORLI BRUGGER

1957 FIDELIUS II.

ING. ADOLF ENZI · PRINZESSIN MONIKA MOSBACH

1958 FIDELIUS III.

DIPL.-ING OTHMAR EGGER · PRINZESSIN JETTY WAGENHOFER

1959 FIDELIUS IV.

DR. EDWIN SLADKY · PRINZESSIN HEIDI MÜLLER

1960 FIDELIUS V.

DDR. HEINZ ERLACH · PRINZESSIN POLYXENA STERNATH

1961 FIDELIUS VI.

DR. ANTON KONECNY · PRINZESSIN BRITA STREIN

1962 FIDELIUS VII.

ING. KARL HEINZ TÜRK · PRINZESSIN CHRISTA JARISCH

1963 FIDELIUS VIII.

HANS JUSTIN · PRINZESSIN HEIDI STADLER

1964 FIDELIUS IX.

MAG. PHARM. WALTER SABIN · PRINZESSIN GUDRUN KRAULAND

1965 FIDELIUS X.

DIETMAR WARMUTH JUN. · PRINZESSIN HEIDRUN NÖFF

1966 FIDELIUS XI.

DIPL.-ING. VIKTOR WUERICH · PRINZESSIN GERTRAUD SAMONIG

1967 FIDELIUS XII.

DR. WALTER WINKLER · PRINZESSIN ELKE HINRICHS

1968 FIDELIUS XIII.

WALTER ADAMITSCH · PRINZESSIN CHRISTIANE TSCHERNUTTER

1969 FIDELIUS XIV.

ING. JOS. WILLROIDER · PRINZESSIN ELISABETH WEISS

1970 FIDELIUS XV.

GOTTHARD MADEREBNER · PRINZESSIN WALTRAUD MOSER

1971 FIDELIUS XVI.

DKFM. HELMUT MAYR · PRINZESSIN DKFM. BARBARA HECHENLEITNER

1972 FIDELIUS XVII.

HANS LEBER · PRINZESSIN SYLVIA ZERZER

1973 FIDELIUS XVIII.

PETER SMOLAK · PRINZESSIN KATHARINA KÖNIGSBAUER

1974 FIDELIUS XIX.

DIR. DKFM. DR. HELMUT LADENTROG · PRINZESSIN CHRISTINE KRALLER

